

MACCHINA DA CAFFÈ
COFFEE MAKER
MACHINE À CAFÉ
KAFFEE-/ESPRESSO-VOLLAUTOMAT
KOFFIEZETAPPARAAT
CAFETERA
MÁQUINA DE CAFÉ
KÁVOVAR



Istruzioni per l'uso
Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzingen
Instrucciones para el uso
Instruções de utilização
Návod k použití

ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.

WARNING: Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard.

With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse.

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live



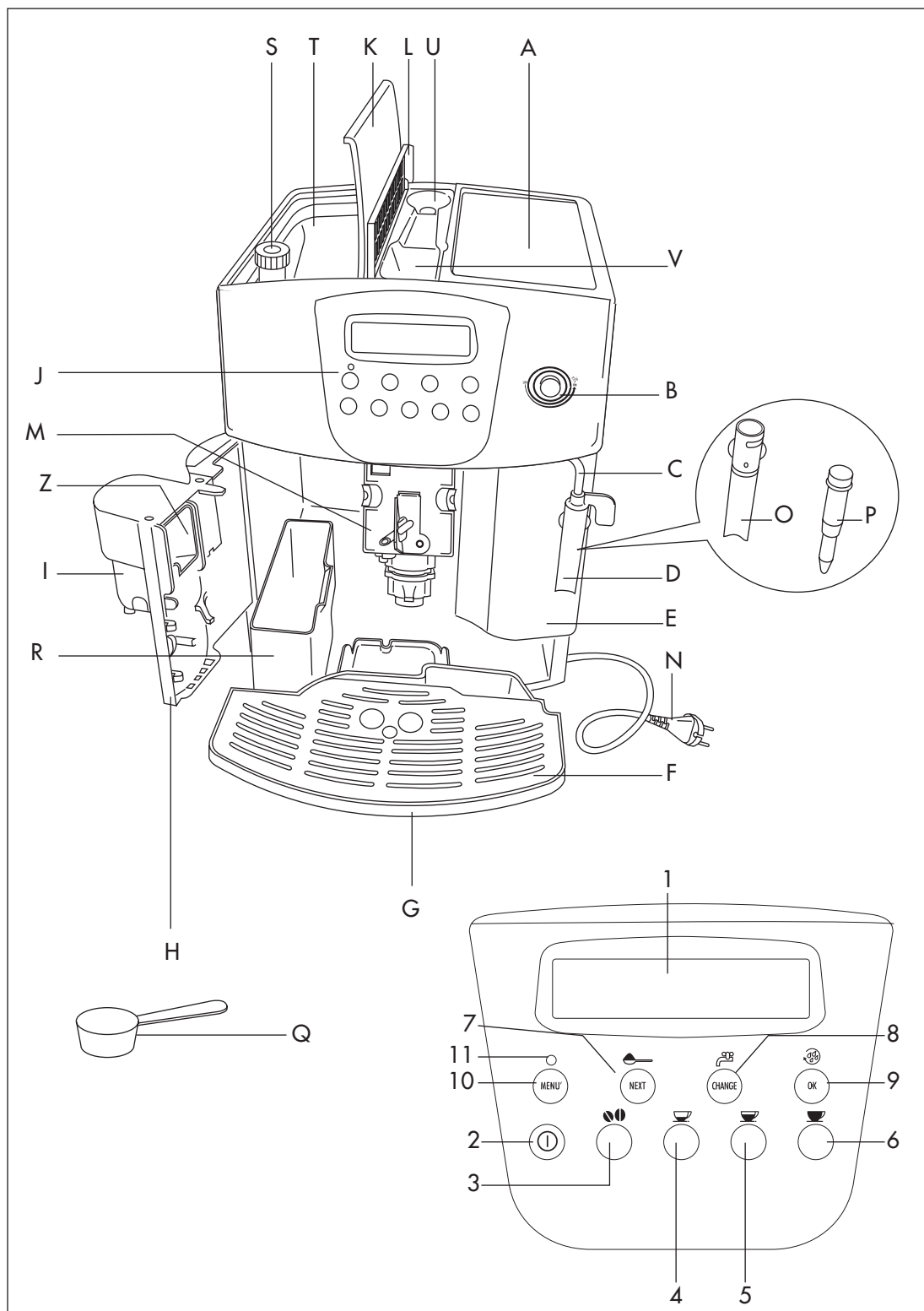
If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

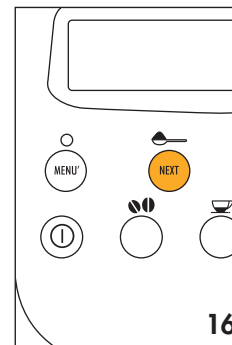
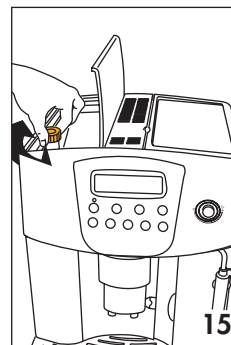
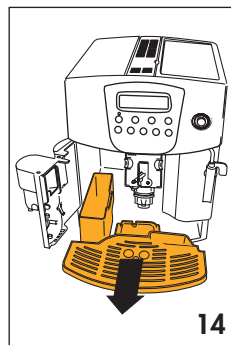
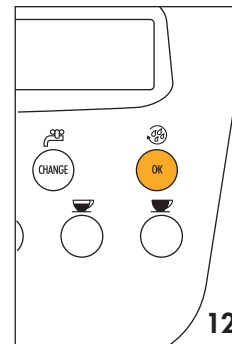
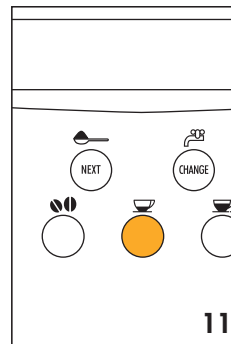
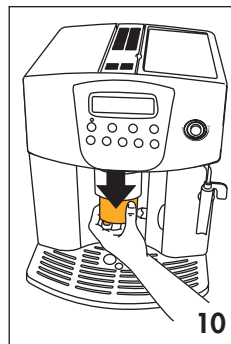
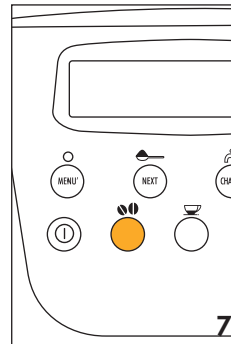
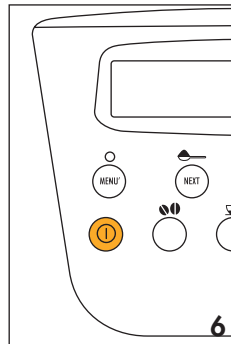
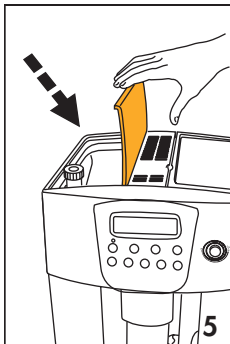
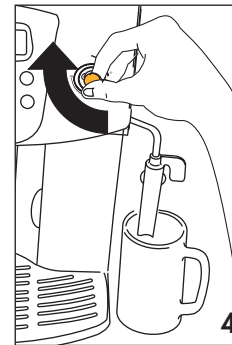
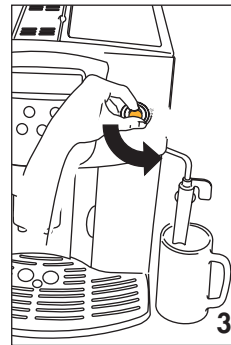
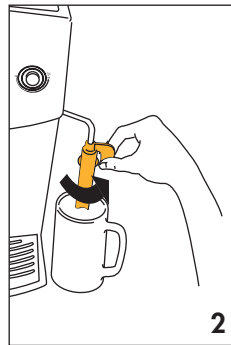
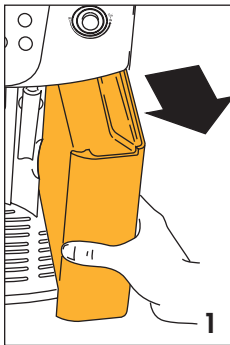
As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

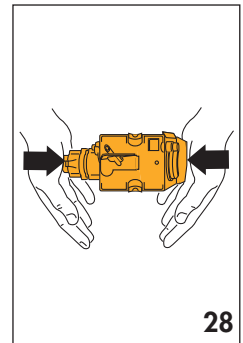
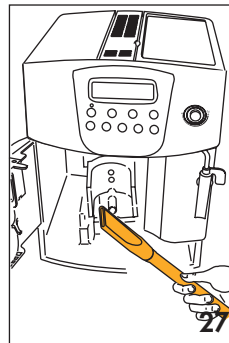
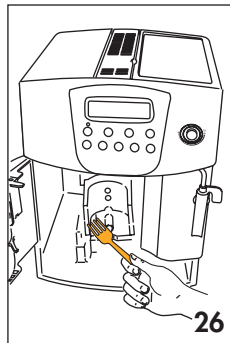
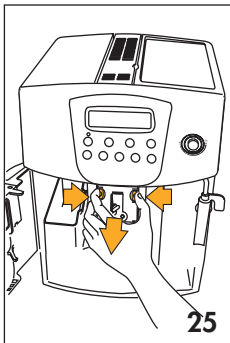
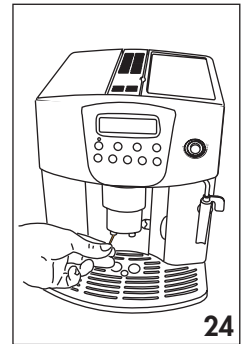
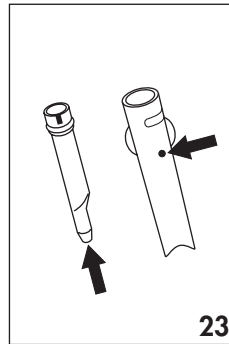
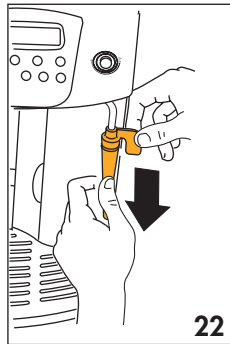
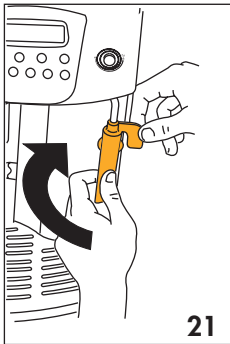
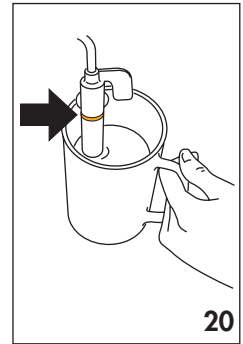
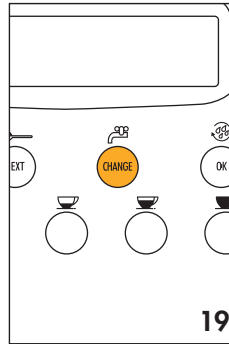
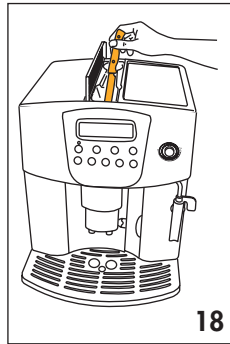
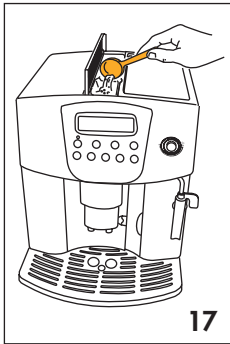
The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.







INHALTSVERZEICHNIS

1	BESCHREIBUNG DES GERÄTES (siehe S. 3)	pag. 55
2	SICHERHEITSHINWEISE	pag. 55
3	INSTALLATION	pag. 56
4	ERSTE INBETRIEBNAHME	pag. 56
5	ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE (MIT KAFFEEBOHNEN)	pag. 57
6	ÄNDERUNG DER KAFFEEMENGE IN DER TASSE	pag. 59
7	EINSTELLUNG DES MAHLWERKS	pag. 59
8	ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE MIT VORGEMAHLENEM KAFFEEPULVER (ANSTATT DER KAFFEEBOHNEN)	pag. 60
9	HEISSWASSERAUSGABE	pag. 60
10	ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO (UNTER ANWENDUNG VON DAMPF)	pag. 61
11	REINIGUNG UND WARTUNG	pag. 61
11.1	REINIGUNG DER KAFFEEMASCHINE	pag. 62
11.2	REINIGUNG DER BRÜHEINHEIT	pag. 62
12	ÄNDERUNG UND EINSTELLUNG DER MENÜPARAMETER	pag. 63
12.1	EINSTELLUNG DER UHR	pag. 63
12.2	EINSTELLUNG DER UHRZEIT (FUNKTION AUTO START)	pag. 63
12.3	ENTKALKUNG	pag. 64
12.4	ÄNDERUNG DER KAFFEETEMPERATUR	pag. 65
12.5	ÄNDERUNG DER EINSCHALTDAUER	pag. 65
12.6	PROGRAMMIERUNG DER WASSERHÄRTE	pag. 65
12.7	RÜCKKEHR ZU DEN WERKSEINSTELLUNGEN	pag. 66
12.8	REINIGUNG	pag. 66
13	ÄNDERUNG DER SPRACHE	pag. 66
14	BEDEUTUNG DER ANGEZEIGTEN MELDUNGEN UND DEREN ABHILFE	pag. 66
15	LÖSBARE PROBLEME VOR KONTAKTIEREN DES TECHNISCHEN KUNDENDIENSTES	pag. 68

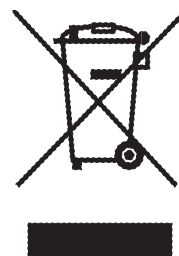
WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER EG- RICHTLINIE 2002/96/EG.

Am Ende seiner Nutzzeit darf das Produkt NICHT zusammen mit dem Siedlungsabfall beseitigt werden.

Es kann zu den eigens von den städtischen Behörden eingerichteten Sammelstellen oder zu den Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, gebracht werden.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Zur Erinnerung an die Verpflichtung, die Elektrohaushaltsgeräte getrennt zu beseitigen, ist das Produkt mit einer Mülltonne, die durchgestrichen ist, gekennzeichnet.



1 BESCHREIBUNG DES GERÄTES (SIEHE S. 3)

- A. Warmhalteplatte für Tassen
- B. Dampfdrehknopf
- C. Dampfrohr
- D. Milchaufschäumer
- E. Wassertank (entnehmbar)
- F. Tropfgitter
- G. Abtropfschale (abnehmbar)
- H. Serviceklappe
- I. Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf
- J. Bedienblende
- K. Deckel für Kaffeebohnenbehälter
- L. Deckel für Kaffeepulverbehälter
- M. Brüheinheit
- N. Netzkabel
- O. Milchaufschäumer (abnehmbar)
- P. Milchaufschäumdüse (abnehmbar)
- Q. Messlöffel für das vorgemahlene Kaffeepulver
- R. Herausziehbarer Kaffeesatzbehälter
- S. Drehknopf zum Einstellen des Mahlgrads
- T. Kaffeebohnenbehälter
- U. Fach für den Messlöffel
- V. Einfüllschacht für das vorgemahlene Kaffeepulver
- Z. Schwenkfach

Bedienblende

- 1. Display;
- 2. Taste zum Ein-/Ausschalten der Kaffeemaschine;
- 3. Taste zur Wahl des Kaffeearomas;
- 4. Bezugstaste für ein oder zwei kleine Tassen;
- 5. Bezugstaste für ein oder zwei normale Tassen;
- 6. Bezugstaste für eine oder zwei große Tassen;
- 7. Taste zur Wahl des vorgemahlenden Kaffeepulvers oder, sofern die Kontrolllampe MENÜ aufleuchtet, zur Anzeige des nächsten Menüparameters;
- 8. Taste zur Wahl von Heißwasser, oder, sofern die Kontrolllampe MENÜ aufleuchtet, zur Änderung der Menüparameter;
- 9. Taste zur Durchführung des Spülvorgangs, oder, sofern die Kontrolllampe MENÜ aufleuchtet, zur Bestätigung der Menüparameter;
- 10. Taste zur Aktivierung bzw. Deaktivierung des Programmiermodus der Menüparameter;
- 11. Kontrolllampe MENÜ.

2 SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE SIE AUF.

- Diese Kaffeemaschine ist für die „Zubereitung von espressokaffee“ und das „Erwärmen von Getränken“ ausgelegt: Passen Sie auf, dass Sie sich nicht mit Wasserspritzern bzw. heißem Dampf oder durch einen unsachgemäßen Gebrauch der Kaffeemaschine verbrühen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Jeder andere Gebrauch ist unsachgemäß und daher gefährlich.
- Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch einen zweckentfremdeten, falschen und unangemessenen Gebrauch verursacht werden.
- Berühren Sie während des Gebrauchs keine heißen Oberflächen des Gerätes. Benutzen Sie immer die Drehknöpfe oder Griffe.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder Personen, die mit dem Betrieb desselben nicht vertraut sind, benutzt werden.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- Bei Defekten oder Betriebsstörungen des Gerätes versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren: Schalten Sie es durch Ziehen des Netzsteckers aus. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen ausschließlich an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle und verlangen Sie die Verwendung von Original-Ersatzteilen.

3 INSTALLATION

- Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken auf seine Unversehrtheit. Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Schaumpolystyrol, usw.) darf nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es für die Kinder gefährlich sein könnte.
- Stellen Sie das Gerät auf einer Arbeitsfläche, weit ab von Wasserhähnen, Spülbecken und Hitzequellen auf.
- **Nach Aufstellung des Gerätes auf einer Arbeitsfläche, überprüfen Sie, dass zwischen den Oberflächen des Gerätes, den Seitenwänden und der Rückseite ein Freiraum von etwa 5 cm und über der Kaffeemaschine ein Freiraum von mindestens 20 cm bleiben**
- **Installieren Sie die Kaffeemaschine niemals in Räumen, in denen Temperaturen unter oder gleich 0°C erreicht werden können (durch Gefrieren des Wassers kann das Gerät beschädigt werden).**
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.
Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose mit einer Mindestleistung von 10A an. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Unfälle, die durch das Fehlen einer Erdung der Anlage verursacht werden.
- Sollte die Steckdose nicht mit dem Stecker Ihres Gerätes kompatibel sein, lassen Sie diese bitte gegen eine geeignete Steckdose von einer Fachkraft auswechseln.
- Das Netzkabel dieses Gerätes darf auf keinen Fall vom Benutzer selbst ausgewechselt werden, da hierzu Spezialwerkzeuge erforderlich sind. Wenden Sie sich daher bei Beschädigung des Kabels bzw. zum Auswechseln desselben an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle, um so jedes Risiko auszuschließen.
- Es wird empfohlen, so bald wie möglich die Wasserhärte je nach individuellem Bedarf einzustellen, indem Sie wie in Kapitel 12.6 beschrieben vorgehen.

Damit Sie lernen, mit dem Gerät korrekt umzugehen, befolgen Sie bitte bei der ersten Inbetriebnahme die in den folgenden Abschnitten beschriebenen Anleitungen Schritt für Schritt.

4 ERSTE INBETRIEBNAHME

1. Bei der ersten Inbetriebnahme muss die Sprache gewählt werden.
Zur Einstellung der deutschen Sprache den Stecker des Versorgungskabels in die Steckdose stecken und warten, bis das Display folgende Meldung anzeigt:

FÜR INSTALLATION DEUTSCH OK DRÜCKEN

Dann mindestens 3 Sekunden lang die Taste **OK** gedrückt halten, bis folgende Meldung erscheint:

DEUTSCHE SPRACHE

Danach zeigt die Maschine in deutscher Sprache an, dass die Installation erfolgt ist.

2. Nach wenigen Sekunden zeigt die Maschine folgende Meldung an:

WASSERTANK FÜLLEN

Zum Füllen des Wassertanks diesen herausnehmen (Abb. 1), ausspülen und bis zur Markierungslinie MAX mit frischem Wasser füllen.

(Zum Herausnehmen des Wassertanks den Milchaufschäumer stets zur Mitte der Maschine hin positionieren, da dieser sonst das Herausnehmen des Tanks behindern könnte). Den Wassertank wieder einsetzen, indem Sie ihn **fest nach hinten drücken**.

3. Nun zeigt die Maschine folgende Meldung an:

DAMPFDREHKNOPF DREHEN

Den Milchaufschäumer nach außen drehen (Abb. 2) und eine Tasse darunter stellen.

Den Dampfdrehknopf nach links bis zum Anschlag drehen (Abb. 3)

Nach wenigen Sekunden tritt aus dem Milchaufschäumer Wasser heraus. Wenn die Tasse mit etwa 30cc gefüllt ist, den Dampfdrehknopf nach rechts bis zum Anschlag drehen (Abb. 4), um den Wasseraustritt zu unterbrechen.

4. Nun erscheint die Meldung:

AUSSCHALTUNG LÄUFT BITTE WARTEN

und die Kaffeemaschine schaltet sich aus.

5. Füllen Sie den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen (Abb. 5)

ACHTUNG: Zum Vermeiden von Betriebsstörungen niemals vorgemahlene oder gefriergetrocknete Kaffee, karamellierte Bohnen sowie Gegenstände, die die Kaffeemaschine beschädigen könnten, einfüllen.

6. Drücken Sie die Taste  (Abb.6), die Maschine zeigt folgende Meldung an:

AUFHEIZVORGANG BITTE WARTEN

Hiermit wird angezeigt, dass die Maschine sich gerade aufheizt.

7. Nach erfolgtem Aufheizvorgang zeigt die Maschine folgende Meldung an

"SPÜLVORGANG BEENDET BITTE WARTEN"

und führt automatisch einen Spülvorgang durch (Aus den Ausgüssen tritt etwas heißes Wasser aus, das in der darunter liegenden Abtropfschale aufgefangen wird).

Tipp: Wenn Sie die Kaffeemenge für eine kleine Tasse zubereiten möchten (weniger als 60cc), füllen Sie vorher die Tasse mit dem heißen Wasser des Spülvorgangs, damit der Kaffee nicht so schnell abkühlt. Lassen Sie das Wasser einige Sekunden lang in der Tasse (bevor Sie sie entleeren), damit sie vorgewärmt wird.

8. Nun ist die Kaffeemaschine betriebsbereit und zeigt folgende Meldung an:

BETRIEBSBEREIT NORMALES AROMA

5 ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE (MIT KAFFEEBOHNEN)

1. Die Kaffeemaschine ist werksseitig für die Ausgabe von Kaffee mit normalem Aroma eingestellt. Es kann jedoch auch Kaffee mit extra mildem, mildem, kräftigem oder extra kräftigem Aroma bezogen werden. Zur Wahl des gewünschten Aromas, drücken Sie bitte die Taste  (Abb. 7): Das gewünschte Aroma wird auf dem Display angezeigt.
2. Stellen Sie unter die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs entweder eine Tasse für 1 Kaffee (Abb. 8) oder zwei Tassen für 2 Kaffees (Abb. 9). Um eine besonders gute Crema zu erzielen, bringen Sie den Kaffeeauslauf so weit wie möglich an die Tassen, indem Sie ihn absenken (Abb. 10).
3. Zur Zubereitung der Kaffeemenge für eine kleine Tasse, die Taste  drücken (Abb. 11). Für die Zubereitung der Kaffeemenge für eine normale Tasse die Taste , oder für eine große Tasse die Taste  drücken.

Wenn Sie hingegen 2 Tassen Kaffee zubereiten möchten, drücken Sie die Taste zwei Mal (innerhalb von 2 Sekunden).

Wenn Sie die Kaffeemenge ändern möchten, die die Kaffeemaschine automatisch in die Tasse abgibt, gehen Sie bitte wie in Kap. 6 beschrieben vor.

(Nun beginnt die Kaffeemaschine, die Kaffeebohnen zu mahlen, und es erfolgt die Kaffeeausgabe in die Tasse. Sobald die voreingestellte Kaffeemenge ausgegeben worden ist, unterbricht die Kaffeemaschine automatisch die Ausgabe und wirft den Kaffeesatz in den Kaffeesatzbehälter).

4. Nach einigen Sekunden zeigt die Maschine erneut die Meldung "Betriebsbereit" an, und Sie können einen weiteren Kaffee zubereiten.
5. Zum Ausschalten der Maschine die Taste  drücken.

(Bevor die Kaffeemaschine sich ausschaltet, führt sie automatisch einen Spülvorgang durch: Aus den

Ausgüssen tritt etwas heißes Wasser aus, das in der darunter liegenden Abtropfschale aufgefangen wird. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrühen).

HINWEIS 1: Wenn der Kaffee tröpfchenweise oder nicht ganz heraustritt, muss der Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 15) um eine Position nach rechts gedreht werden (siehe Kap. 7). Drehen Sie jeweils um eine Position, bis eine zufrieden stellende Kaffeeausgabe erreicht wird.

HINWEIS 2: Falls der Kaffee zu schnell heraustritt und die Crema nicht nach Ihrem Geschmack ausgefallen ist, drehen Sie den Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 15) um eine Position nach links (siehe Kap. 7). Achten Sie darauf, den Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads nicht zu weit zu drehen, da es sonst vorkommen könnte, dass bei dem Bezug von 2 Kaffees der Kaffee tröpfchenweise herausläuft.

HINWEIS 3: Tipps für die Ausgabe eines heißeren Kaffees:

- Wenn Sie **sofort nach Einschalten der Kaffeemaschine** die Kaffeemenge für eine kleine Tasse zubereiten möchten (unter 60cc), verwenden Sie zum Vorwärmen der Tassen das heiße Wasser des Spülvorgangs. Wenn nach der letzten Kaffeezubereitung hingegen **mehr als 2/3 Minuten vergangen sind**, muss vor einem erneuten Kaffeebezug die Brüheinheit vorgeheizt werden, indem Sie die Taste  drücken (Abb. 12). Lassen Sie dann das Wasser in die darunter stehende Abtropfschale laufen. Sie können dieses Wasser auch zum Vorwärmen der Tasse, die Sie für den Kaffee benutzen, verwenden. In diesem Fall einfach das heiße Wasser in die Tasse geben (und dann entleeren).
- Verwenden Sie nicht zu dicke Tassen, außer wenn diese nicht vorgewärmt sind, da diese die Wärme zu sehr absorbieren.
- Verwenden Sie nicht zu dicke Tassen, außer wenn diese vorgewärmt werden, da sie die Wärme zu sehr absorbieren. Verwenden Sie stets vorgewärmte Tassen, indem Sie diese mit warmem Wasser ausspülen oder sie mindestens 20 Minuten auf der Tassenablage auf der Oberseite der eingeschalteten Kaffeemaschine abstellen.

HINWEIS 4: Während der Kaffeezubereitung kann die Kaffeeausgabe jederzeit abgebrochen werden, indem Sie die vorab angewählte Tasten  oder  oder  drücken.

HINWEIS 5: Wenn Sie nach abgeschlossener Kaffeeausgabe **mehr Kaffee in der Tasse haben möchten**, einfach die vorab gewählten Tasten  oder  oder  gedrückt halten, bis die gewünschte Menge erreicht wird (dieser Vorgang muss innerhalb von 3 Sekunden nach abgeschlossener Kaffeeausgabe durchgeführt werden).

HINWEIS 6: Wenn das Display diese Meldung anzeigt:

WASSERTANK FÜLLEN

ist es erforderlich, den Wassertank zu füllen, da sonst die Kaffeemaschine keinen Kaffee zubereitet. (Es ist normal, dass noch etwas Wasser in dem Wassertank ist, wenn die Meldung angezeigt wird).

Hinweis 7: Die Kaffeemaschine zählt die Anzahl der ausgegebenen Kaffees.

Nach 14 einzeln (oder 7 paarweise) zubereiteten Kaffees wird folgende Meldung angezeigt:

KAFFEESATZBEHÄLTER ENTLEEREN

um darauf hinzuweisen, dass der Kaffeesatzbehälter voll ist und entleert sowie gereinigt werden muss. Solange der Kaffeesatzbehälter nicht gereinigt wird, bleibt diese Meldung stehen, und die Kaffeemaschine kann keinen Kaffee zubereiten.

Zur Reinigung, die Serviceklappe durch Ziehen des Kaffeeauslaufs auf der Vorderseite öffnen (Abb. 15); dann die Abtropfschale entnehmen (Abb. 14), entleeren und reinigen.

Entleeren und reinigen Sie sorgfältig den Kaffeesatzbehälter. Achten Sie bitte darauf, dass alle auf dem Boden abgelagerten Rückstände beseitigt werden.

WICHTIG: Jedes Mal, wenn Sie die Abtropfschale herausziehen, MUSS auch der Kaffeesatzbehälter geleert werden, selbst wenn dieser nicht ganz voll ist. Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, kann es bei den darauf folgenden Kaffeezubereitungen passieren, dass sich der Kaffeesatzbehälter zu sehr füllt und der übermäßige Kaffeesatz die Kaffeemaschine verstopft.

HINWEIS 8: Während der Kaffeeausgabe, **niemals den Wassertank herausnehmen**. Falls dieser herausgenommen werden sollte, kann die Kaffeemaschine keinen Kaffee mehr zubereiten. Zur erneuten Inbetriebnahme der Kaffeemaschine drehen Sie bitte den Dampfdruckknopf nach links bis zum Anschlag, und lassen Sie einige Sekunden lang Wasser aus dem Milchaufschäumer laufen.

Bei der ersten Inbetriebnahme der Kaffeemaschine sollten Sie mindestens 4-5 Kaffees zubereiten, bevor die Maschine ein zufrieden stellendes Resultat erbringt.

Bei Auftreten einer Störung brauchen Sie sich nicht sofort an den technischen Kundendienst zu wenden. Das Problem kann fast immer behoben werden, indem Sie die in Kapitel 14 und 15 aufgeführten Hinweise befolgen. Falls die Anleitungen nicht zur Behebung des Problems ausreichen sollten oder Sie weitere Erläuterungen wünschen, empfehlen wir Ihnen sich an den technischen Kundendienst zu wenden, indem Sie die auf dem Beiblatt auf Seite 2 angegebene Telefonnummer anrufen. Falls Ihr Land nicht unter denen auf dem Beiblatt aufgeführten Ländern sein sollte, rufen Sie bitte die auf dem Garantieschein angegebene Telefonnummer an.

6 ÄNDERUNG DER KAFFEEMENGE IN DER TASSE

Die Kaffeemaschine wurde werksseitig für die automatische Ausgabe der folgenden Kaffeemengen voreingestellt:

- kleine Tasse, bei Drücken der Taste ☕;
- normale Tasse, bei Drücken der Taste ☕;
- große Tasse, bei Drücken der Taste ☕.

Wenn Sie diese Mengen ändern möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Drücken Sie mindestens 8 Sekunden lang die Taste (☕ oder ☕ oder ☕), deren Menge Sie ändern möchten, bis das Display die Meldung „PROGR. WASSERMENGE“ anzeigt und die Kaffeemaschine mit der Kaffeeausgabe beginnt;
- Wenn die gewünschte Kaffeemenge in der Tasse ist, erneut die gleiche Taste drücken, um die neue Menge zu speichern.

7 EINSTELLUNG DES MAHLWERKS

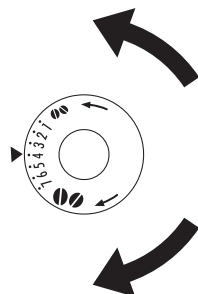
Da das Mahlwerk bereits für eine korrekte Kaffeeausgabe werksseitig voreingestellt worden ist, brauchen Sie dieses, zumindest anfangs, nicht einzustellen.

Falls die Kaffeeausgabe dennoch nach den ersten Kaffees zu schnell oder zu langsam (tröpfchenweise) erfolgen sollte, muss dies durch den Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 15) korrigiert werden.

Durch Drehen um eine Position nach rechts (entspricht einer Ziffer) erfolgt eine schnellere Kaffeeausgabe (nicht tröpfchenweise).

Durch Drehen um eine Position nach links erfolgt eine langsamere Kaffeeausgabe, und die Crema sieht schöner aus. Die Wirkung dieser Korrektur merken Sie jedoch erst nach mindestens 2 darauf folgenden Kaffeezubereitungen.

Der Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads darf nur bei laufendem Mahlwerk verstellt werden.



Um eine langsamere Kaffeeausgabe und eine bessere Crema zu erzielen, den Drehknopf nach links drehen (= der Kaffee wird feiner gemahlen).

Um eine schnellere Kaffeeausgabe zu erzielen (nicht tröpfchenweise), den Drehknopf nach rechts drehen (= der Kaffee wird grober gemahlen).

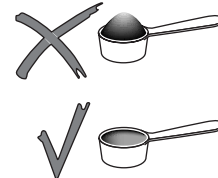
(Die Kaffeemaschine wurde werksseitig geprüft. Hierzu wurde Kaffee benutzt, sodass es vollkommen normal ist, wenn Sie etwas Kaffee im Mahlwerk finden. Es wird auf jeden Fall garantiert, dass diese Kaffeemaschine neu ist).

8 ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE MIT VORGEMAHLENEM KAFFEEPULVER (ANSTATT DER KAFFEEBOHNEN)

- Durch Drücken der Taste  wählen Sie die Funktion „Vorgemahlenes Kaffeepulver“ (Abb. 16) an. (Dadurch wird der Betrieb des Mahlwerks ausgeschaltet). Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

BETRIEBSBEREIT VORGEMAHLEN

- Den Deckel in der Mitte anheben, in den Einfüllschacht einen gestrichenen Messlöffel vorgemahlenes Kaffeepulver geben (Abb. 17) und dann wie in Abschnitt 5 beschrieben vorgehen. Hinweis: Es kann jeweils nur ein Kaffee zubereitet werden, indem Sie die Taste  ein Mal oder  oder  drücken.



HINWEIS 1: Das vorgemahlene Kaffeepulver niemals in die ausgeschaltete Kaffeemaschine füllen, um zu vermeiden, dass er sich im Innern der Maschine ausbreitet.

HINWEIS 2: Niemals mehr als 1 gestrichenen Messlöffel einfüllen, da die Kaffeemaschine sonst keinen Kaffee zubereiten wird, das vorgemahlene Kaffeepulver innerhalb der Kaffeemaschine verloren geht und diese beschmutzt. Der Kaffee läuft tröpfchenweise heraus, und auf dem Display könnte die Meldung „ZU FEIN GEMAHLEN. MAHLWERK EINSTELLUNG UND DAMPF ÖFFNEN“ angezeigt werden.



HINWEIS 3: Benutzen Sie zur Dosierung der einzufüllenden Kaffeepulvermenge ausschließlich den mitgelieferten Messlöffel.

HINWEIS 4: Geben Sie nur für Espressomaschinen geeignetes vorgemahlenes Kaffeepulver in den Einfüllschacht: Verwenden Sie auf keinen Fall Kaffeebohnen, gefriergetrockneten Kaffee oder andere Materialien, die die Kaffeemaschine beschädigen können.

HINWEIS 5: Falls der Einfüllschacht auf Grund der inneren Feuchte der Kaffeemaschine oder weil mehr als ein Messlöffel vorgemahlenes Kaffeepulver eingefüllt wurde, verstopfen sollte, das Kaffeepulver mit einem Messer nach unten schieben (Abb. 18), dann die Brühinheit entnehmen und zusammen mit der Kaffeemaschine, wie im Kapitel 11.2 „Reinigung der Brühinheit“ beschrieben, reinigen.

- Wenn Sie nach erfolgter Kaffeezubereitung mit vorgemahlenem Kaffeepulver einen Kaffee mit Kaffeebohnen zubereiten möchten, muss die Funktion „vorgemahlener Kaffee“ deaktiviert werden, indem Sie die Taste  drücken. Das Mahlwerk ist wieder betriebsbereit.

9 HEISSWASSERABGABE

- Stets kontrollieren, dass die Kaffeemaschine betriebsbereit ist.
- Den Milchaufschäumer zur Außenseite der Kaffeemaschine hin drehen und einen Behälter unter den Milchaufschäumer stellen (Abb. 2).
- Die Taste  (Abb. 19) drücken. Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

BETRIEBSBEREIT HEISSWASSER

- Den Dampfdrehknopf um eine halbe Umdrehung nach links bis zum Anschlag drehen (Abb. 3): Das heiße Wasser tritt aus dem Milchaufschäumer heraus und läuft in den darunter stehenden Behälter. (Es wird empfohlen, nicht länger als 2 Minuten Heißwasser zu beziehen).
- Zur Unterbrechung der Heißwasserabgabe den Drehknopf nach rechts bis zum Anschlag drehen (Abb. 4), und den Milchaufschäumer wieder auf seine Ausgangsposition zur Mitte der Maschine hin drehen.
- Zur Deaktivierung der Funktion Heißwasser erneut die Taste  drücken (Abb. 19).

10 ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO (UNTER ANWENDUNG VON DAMPF)

- Den Milchaufschäumer nach außen drehen (Abb. 2).
- Ein leeres Gefäß unter den Milchaufschäumer stellen. Den Dampfdrehknopf um eine halbe Umdrehung nach links bis zum Anschlag drehen (Abb. 3). Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

DAMPF

Lassen Sie nun einige Sekunden lang das Wasser zusammen mit dem Dampf herauslaufen, bis nur noch Dampf austritt.

- Zur Unterbrechung der Abgabe den Dampfdrehknopf nach rechts bis zum Anschlag drehen (Abb. 4).
- Das Gefäß entleeren und dann mit 100 Gramm Milch für jeden Cappuccino, den Sie zubereiten möchten, füllen. Bei der Wahl der Größe des Behältnisses ist zu berücksichtigen, dass das Milchvolumen sich verdoppelt oder verdreifacht.

Es wird empfohlen, kalte Milch (1,5 g Fett) aus dem Kühlschrank zu verwenden.

- Den Milchaufschäumer in das Gefäß mit der Milch eintauchen (Abb. 2), wobei darauf zu achten ist, dass die auf dem Milchaufschäumer eingeprägte Linie nicht eingetaucht wird (angezeigt durch den Pfeil in Abb. 20). Dann den Dampfdrehknopf um eine halbe Umdrehung nach links bis zum Anschlag drehen (Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrühen). Aus dem Milchaufschäumer strömt der Dampf, der die Milch aufschäumt und ihr eine cremige Konsistenz verleiht. Um einen noch cremigeren Milchschaum zu erhalten, den Milchaufschäumer in die Milch eintauchen, und das Gefäß langsam von unten nach oben bewegen. (Es wird empfohlen, nicht länger als 2 Minuten Dampf zu beziehen).
- Sobald die gewünschte Temperatur erreicht wird, die Dampfabgabe durch Drehen des Dampfdrehknopfs nach rechts bis zum Anschlag unterbrechen (Abb. 4).
- Bereiten Sie den Kaffee wie in den vorherigen Abschnitten beschrieben zu. Benutzen Sie ausreichend große Tassen und füllen Sie diese dann mit dem vorab zubereiteten Milchschaum. Der Cappuccino ist fertig: Nach Belieben zuckern und, wenn Sie wünschen, den Schaum mit etwas Kakaopulver bestreuen.

Es ist wichtig, den Milchaufschäumer nach jedem Gebrauch zu reinigen. Hierzu wie folgt vorgehen:

- Einige Sekunden lang etwas Wasser oder Dampf austreten lassen, indem Sie den Dampfdrehknopf bis zum Anschlag nach links drehen. Dadurch lässt das Dampfrohr eventuelle Milchrückstände, die sich im Innern abgesetzt haben, ab.

WICHTIG: Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, diesen Vorgang stets sofort durchzuführen, um zu vermeiden, dass sich Milch im Innern des Milchaufschäumers absetzt.

- Den Drehknopf nach rechts bis zum Anschlag drehen.
- Warten Sie einige Minuten ab, bis sich der Milchaufschäumer abgekühlt hat. Halten Sie nun mit einer Hand den Griff des Milchaufschäumerrohrs fest. Mit der anderen Hand schrauben Sie durch Drehen nach rechts den Milchaufschäumer ab und ziehen ihn dann nach unten heraus (Abb. 21).
- Die Dampfduse aus dem Abgaberohr nach unten herausziehen (Abb. 22).
- Den Milchaufschäumer sowie die Dampfduse mit lauwarmem Wasser sorgfältig abwaschen.
- Kontrollieren Sie, dass die beiden in Abb. 23 durch die Pfeile angezeigten Löcher nicht verstopft sind. Gegebenenfalls mit einer Nadel durchstechen und säubern.
- Die Dampfduse wieder montieren, indem Sie sie ins Dampfrohr einsetzen und kräftig nach oben drehen.
- Den Milchaufschäumer wieder montieren, indem Sie ihn nach oben einziehen und nach links drehen.

11 REINIGUNG UND WARTUNG

Lassen Sie vor jedem Reinigungseingriff die Kaffeemaschine stets abkühlen und trennen Sie sie vom Stromnetz. Tauchen Sie die Kaffeemaschine niemals ins Wasser !

Zur Reinigung der Kaffeemaschine keine Lösungs- oder Scheuermittel verwenden. Es reicht ein feuchtes, weiches Tuch.

Sämtliche Komponenten der Kaffeemaschine dürfen nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.

11.1 REINIGUNG DER KAFFEEMASCHINE

Jedes Mal, wenn Sie den Kaffeesatzbehälter entleeren müssen, reinigen Sie ihn bitte. (beschrieben in Kapitel 5 Hinweis 7).

Es wird empfohlen, auch den Wassertank häufig zu reinigen.

Die Abtropfschale ist mit einer Wasserstandanzeige (rot gefärbt) ausgestattet.

Wenn diese Anzeige sichtbar wird (einige Millimeter unter der Abtropfschale), muss die Abtropfschale entleert und gereinigt werden.

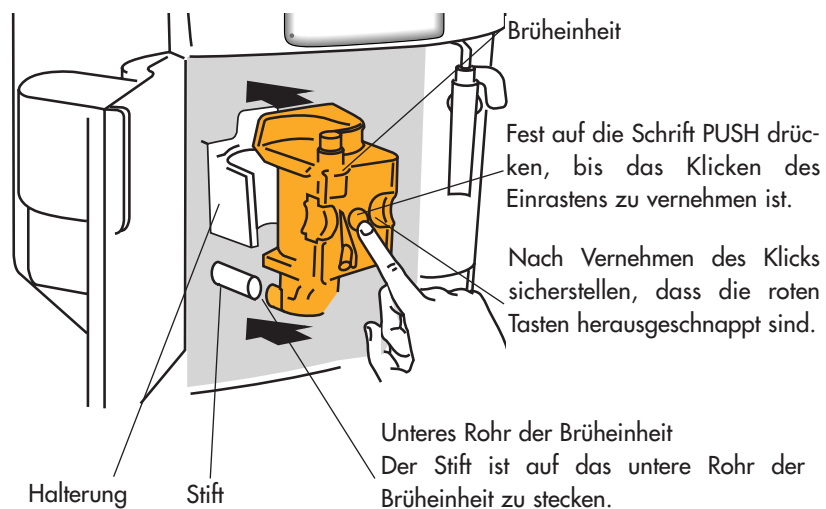
Überprüfen Sie, dass die Öffnungen des Kaffeeauslaufs nicht verstopft sind. Zum Säubern können Sie mit einer Nadel den abgesetzten Kaffee entfernen (Abb. 24).

11.2 REINIGUNG DER BRÜHEINHEIT

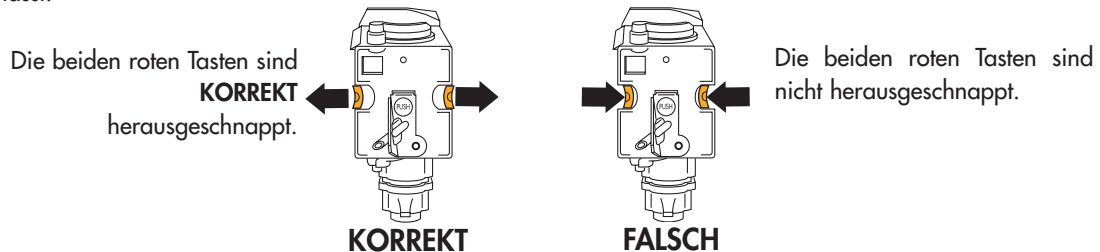
Die Brüheinheit sollte regelmäßig einer Reinigung unterzogen werden, um zu vermeiden, dass sich an ihr Kaffeeverkrostungen bilden (was zu Betriebsstörungen führen kann).

Zur Reinigung wie folgt vorgehen:

- Durch Drücken der Taste ① (Abb. 6) die Kaffeemaschine ausschalten (nicht den Netzstecker ziehen) und abwarten, bis sich das Display ausschaltet;
- Die Serviceklappe öffnen (Abb. 13);
- Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter entnehmen (Abb. 14) und reinigen;
- Die beiden roten Entriegelungstasten der Brüheinheit seitlich und gegen die Mitte andrücken (Abb. 25) und die Brüheinheit herausziehen;
- **ACHTUNG:** DIE BRÜHEINHEIT KANN NUR BEI AUSGESCHALTETER MASCHINE HERAUSGENOMMEN WERDEN. FALLS SIE VERSUCHEN SOLLTEN, DIE BRÜHEINHEIT BEI EINGESCHALTETER KAFFEEMASCHINE HERAUSZUNEHMEN, KÖNNTE DIESER ERNSTHAFT BESCHÄDIGT WERDEN.
- Die Brüheinheit ohne Benutzung von Spülmitteln unter fließendem Leitungswasser reinigen. Die Brüheinheit niemals im Geschirrspüler reinigen;
- Das Maschineninnere sorgfältig reinigen. Die Kaffeeverkrostungen innerhalb der Kaffeemaschine mit einer Holz- oder Plastikgabel abkratzen (Abb. 26) und dann mit einem Staubsauger alle Rückstände absaugen (Abb. 27);
- Die Brüheinheit an der Laibung der internen Halterung und auf dem unten angebrachten Stift einsetzen; dann fest auf die Schrift PUSH drücken, bis das Klicken des Einrastens zu vernehmen ist.



Sicherstellen, dass die beiden roten Tasten herausgeschnappt sind, da sich sonst die Klappe nicht schließen lässt.



HINWEIS 1: Wenn die Brüheinheit nicht korrekt eingesetzt ist, d.h. bis das Einrasten durch ein Klicken hörbar ist, und die roten Tasten nicht richtig herausgeschnappt sind, kann die Serviceklappe nicht geschlossen werden.

HINWEIS 2: Wenn die Brüheinheit sich nur schwer einsetzen lässt, muss diese (vor dem Einsetzen) auf die richtige Höhe gebracht werden, und zwar indem Sie die Brüheinheit gleichzeitig von unten und von oben, wie in Abbildung 28 dargestellt, fest zusammendrücken.

HINWEIS 3: Wenn sich die Brüheinheit noch immer schwer einsetzen lässt, versuchen Sie diese nicht mit Gewalt einzusetzen, sondern schließen Sie die Serviceklappe, ziehen Sie den Stecker des Versorgungskabels aus der Steckdose und stecken Sie ihn dann sofort wieder ein. Warten Sie ab, bis das Display sich ausschaltet, öffnen Sie dann die Serviceklappe und setzen Sie die Brüheinheit wieder ein.

- Setzen Sie wieder die Abtropfschale zusammen mit dem Kaffeesatzbehälter ein;
- Schließen Sie die Serviceklappe.

12 ÄNDERUNG UND EINSTELLUNG DER MENÜPARAMETER

Folgende Parameter und Funktionen des Menüs können vom Benutzer geändert werden:

- Uhr
- Uhrzeit AUTO START
- Entkalkungsvorgang
- Kaffeetemperatur
- Einschaltdauer
- Wasserhärte
- Werkseinstellungen
- Reinigungsvorgang

12.1 Einstellung der Uhr

Zur Einstellung der Uhr der Kaffeemaschine gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste **MENU** (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste **NEXT**, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

UHR 00:00

- Drücken Sie die Taste **CHANGE** um die Uhrzeit der Uhr einzustellen. (Wenn Sie die Taste **CHANGE** gedrückt halten, wird die Uhrzeit schnell geändert).
- Zur Bestätigung der eingestellten Uhrzeit drücken Sie die Taste **OK**;
- Drücken Sie die Taste **MENU**, um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste **NEXT**, um andere Parameter zu ändern.

12.2 Einstellung der Uhrzeit AUTO-START

Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit programmieren, zu der sich die Kaffeemaschine automatisch einschalten soll.

- Vergewissern Sie sich, dass die Uhr der Maschine wie in dem vorherigen Abschnitt beschrieben, eingestellt worden ist.
- Drücken Sie die Taste **MENU**. Dann nochmals wiederholt die Taste **NEXT** drücken, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

EINSCHALTUNG 00:00

- Drücken Sie die Taste **CHANGE** , um die Uhrzeit des AUTO START einzustellen. (Wenn Sie die Taste **CHANGE** gedrückt halten, wird die Uhrzeit schnell geändert).).
- Zur Bestätigung der eingestellten Uhrzeit die Taste **OK** drücken;
- Drücken Sie einmal die Taste **NEXT**, und die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

AUTO START NEIN

Zur Änderung der Funktion die Taste **CHANGE** drücken (die Kaffeemaschine zeigt die Meldung „AUTO START JA“);

- Zur Aktivierung der Funktion AUTO START die Taste **OK** drücken;
- Drücken Sie die Taste **MENU'**, um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste **NEXT** , um andere Parameter zu ändern.

12.3 Entkalkung

Da das zur Kaffeezubereitung verwendete Wasser ständig aufgeheizt wird, ist es normal, dass sich mit der Zeit im Innern der Kaffeemaschine Kalk ablagert.

Bei Anzeige der folgenden Meldung:

BITTE ENTKALKEN

ist es an der Zeit, die Kaffeemaschine zu entkalken.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Sicherstellen, dass die Kaffeemaschine betriebsbereit ist.
- Die Taste **MENU'** drücken (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein), und die Taste **NEXT** drücken, bis folgende Meldung erscheint:

ENTKALKUNG NEIN

- Drücken Sie die Taste **CHANGE** und die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

ENTKALKUNG JA

- Drücken Sie die Taste **OK** , um das Entkalkungsprogramm zu starten.
- Den Inhalt einer Flasche Entkalker DURGOL (125ml) in den (vorab entleerten) Wassertank gießen, und dann einen Liter Wasser hinzufügen. Für die darauf folgenden Entkalkungen benutzen Sie bitte den gleichen Entkalker, der bei allen vom Hersteller autorisierten Kundendienststellen erhältlich ist.

HINWEIS: Vermeiden Sie eventuelle Spritzer von Entkalkungsmittel auf säureempfindliche Oberflächen, wie zum Beispiel Marmor, Kalkstein und Lack.

- Unter den Milchaufschäumer ein Gefäß mit mindestens 1,5 Liter Fassungsvermögen stellen (Abb. 3);
- Den Dampfdrehknopf um eine halbe Umdrehung nach links drehen (Abb. 3). Daraufhin läuft die Entkalkungslösung aus dem Milchaufschäumer heraus in das darunter stehende Gefäß.
- Das Entkalkungsprogramm führt automatisch eine Reihe von Ausgaben und Pausen aus, um die Kalkverkrustungen in der Kaffeemaschine zu beseitigen.
- Nach etwa 30 Minuten, zeigt die Maschine folgende Meldung an:

ENTKALKUNG BEENDET DREHKNOPF DREHEN

- Den Dampfdrehknopf um eine halbe Umdrehung bis zum Anschlag nach rechts drehen (Abb. 4).

Nun muss zur Beseitigung der Rückstände der Entkalkungslösung in der Kaffeemaschine ein Spülvorgang durchgeführt werden. Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

- Den Wassertank entnehmen, ausspülen und mit frischem Wasser füllen.
- Den Wassertank wieder einsetzen.
- Das unter dem Milchaufschäumer stehende, mit Flüssigkeit gefüllte Gefäß entleeren und dann wieder unter den Milchaufschäumer stellen.
- Den Dampfdrehknopf um eine halbe Umdrehung nach links drehen (Abb. 3). Aus dem Milchaufschäumer tritt heißes Wasser heraus und läuft in das darunter stehende Gefäß. Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

SPÜLVORGANG

- Sobald sich der Wassertank vollkommen entleert hat, erscheint folgende Meldung:

SPÜLVORGANG BEENDET DREHKNOPF DREHEN

- Den Dampfdrehknopf nach rechts bis zum Anschlag drehen (Abb. 4), und den Wassertank erneut mit sauberem Wasser füllen.
- Das Entkalkungsprogramm ist damit abgeschlossen, und die Kaffeemaschine ist erneut betriebsbereit.

HINWEIS: Wird der Entkalkungsvorgang nicht vollständig durchgeführt und vorzeitig abgebrochen, zeigt die Kaffeemaschine weiterhin die Meldung ENTKALKEN an, und der Vorgang muss von Anfang an wiederholt werden.

WICHTIG: BEI NICHT VORSCHRIFTSMÄSSIGER DURCHFÜHRUNG DER ENTKALKUNG VERLIERT DIESE GARANTIE IHRE GÜLTIGKEIT.

12.4 Änderung der Kaffeetemperatur

Zur Änderung der Kaffeetemperatur wie folgt vorgehen:

- Drücken Sie die Taste **MENU'** (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste **NEXT**, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

TEMPERATUR: MITTEL

- Drücken Sie die Taste **CHANGE**, bis die Kaffeemaschine die gewünschte Kaffeetemperatur anzeigt.
- Zur Bestätigung der gewählten Temperatur die Taste **OK** drücken;
- Drücken Sie die Taste **MENU'**, um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste **NEXT**, um andere Parameter zu ändern.

12.5 Änderung der Einschaltdauer

Die Kaffeemaschine wurde werksseitig so voreingestellt, dass sie sich nach 1 Stunde ab dem letzten Gebrauch automatisch ausschaltet. Wenn Sie die Anzahl der Stunden, in denen die Maschine eingeschaltet bleiben soll, ändern möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste **MENU'** (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste **NEXT**, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

AUSSCHALTEN NACH 1ST

- Zur Änderung der Stunden, in denen die Maschine eingeschaltet bleiben soll, die Taste **CHANGE** drücken.
- Zur Bestätigung der eingestellten Stunden die Taste **OK** drücken;
- Drücken Sie die Taste **MENU'**, um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste **NEXT**, um andere Parameter zu ändern.

12.6 Programmierung der Wasserhärte

Die Anzeige **BITTE ENTKALKEN** wird nach einer festgelegten Betriebszeit angezeigt, die unter Berücksichtigung der im Leitungswasser enthaltenen maximalen Kalkmenge werksseitig eingestellt wurde. Es ist möglich, diese Betriebszeit zu verlängern, damit die Kaffeemaschine nicht zu häufig entkalkt werden muss. Hierzu muss die Kaffeemaschine an Hand des tatsächlichen Kalkgehaltes des verwendeten Wassers programmiert werden. Wie folgt vorgehen:

- Nachdem Sie den auf S. 2 beigelegten Reaktionsstreifen "Total hardness test" aus seiner Packung entnommen haben, diesen für einige Sekunden vollständig ins Wasser eintauchen. Dann ziehen Sie ihn heraus und warten etwa 30 Sekunden ab (bis er seine Farbe ändert und sich kleine rote Quadrate bilden).
- Durch Drücken der Taste **①**, die Kaffeemaschine einschalten (Abb. 6).
- Drücken Sie die Taste **MENU'** (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste **NEXT**, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

WASSERHÄRTE 4

- Die Taste **CHANGE** so oft drücken, bis die Zahl den sich auf dem Reaktionsstreifen gebildeten kleinen roten Quadrate entspricht (zum Beispiel, wenn sich auf dem Reaktionsstreifen 3 kleine rote Quadrate gebildet haben, müssen Sie drei Mal die Taste drücken, damit die Meldung „WASSERHÄRTE 3“ angezeigt wird).
- Zur Bestätigung der Einstellung, die Taste **OK** drücken. Nun ist die Kaffeemaschine so programmiert, dass sie anzeigt, wenn anhand des tatsächlichen Kalkgehaltes des Wassers unbedingt eine Entkalkung durchgeführt werden muss.

12.7 Rückkehr zu den Werkseinstellungen

Zur Rückkehr zu den ursprünglichen Einstellungen der Maschine (auch wenn der Benutzer sie verändert hat) wie folgt vorgehen:

- Drücken Sie die Taste **MENU'** (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste **NEXT**, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

WERKSEINSTELLG. NEIN

- Drücken Sie die Taste **CHANGE**, und die Maschine zeigt die Meldung „WERKSEINSTELLG. JA“ an.
- Zur Rückkehr zu den Werkseinstellungen, die Taste **OK** drücken:
- Drücken Sie die Taste **MENU'**, um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste **NEXT**, um andere Parameter zu ändern.

12.8 Reinigung

Diese Funktion kann nur von dem Personal des technischen Kundendienstes benutzt werden.

13 ÄNDERUNG DER SPRACHE

Zur Änderung der Sprache bitte wie folgt vorgehen:

- Drücken Sie mindestens 5 Sekunden lang die Taste **OK**, bis auf dem Display die Meldung erscheint:

FÜR EINSTELLUNG DEUTSCH OK DRÜCKEN

und zur Bestätigung mindestens 3 Sekunden lang die Taste **OK** drücken. Danach zeigt die Kaffeemaschine die Meldung der erfolgten **INSTALLATION DEUTSCH** an.

14 BEDEUTUNG DER ANGEZEIGTEN MELDUNGEN UND ABHILFE

MELDUNG	BEDEUTUNG	ABHILFE
WASSERTANK FÜLLEN	• Der Wassertank ist leer oder nicht richtig eingesetzt. • Der Wassertank ist schmutzig, oder es haben sich Kalkverkrustungen darin gebildet.	• Den Wassertank wie in Kap. 5 Hinweis 5 beschrieben füllen und ihn vorschriftsmäßig einsetzen. • Den Wassertank ausspülen oder entkalken.
ZU FEIN GEMAHLEN MAHLWERK EINSTELLEN UND	• Die Kaffeemaschine kann keinen Kaffee zubereiten.	• Den Dampfdrehknopf wie in Abschn. 5 Hinweis 10 beschrieben nach links drehen (Abb. 3).
ZU FEIN GEMAHLEN MAHLWERK EINSTELLEN	• Der Kaffee tritt zu langsam heraus.	• Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 15) um eine Position nach rechts drehen (Kap. 7).
KAFFEESATZBEHÄLTER ENTLEEREN	• Der Kaffeesatzbehälter ist voll oder nicht eingesetzt.	• Den Kaffeesatzbehälter entleeren und ihn wie in Kap. 5 – Hinweis 7 reinigen und richtig einsetzen.
KAFFEESATZBEHÄLTER EINSETZEN	• Der Kaffeesatzbehälter wurde nach der Reinigung nicht wieder eingesetzt.	• Die Serviceklappe öffnen und den Kaffeesatzbehälter einsetzen.

MELDUNG	BEDEUTUNG	ABHILFE
<i>VORGEMAHLENEN KAFFEE EINFÜLLEN</i>	Nach Auswahl der Funktion wurde kein Kaffeepulver in den Einfüllschacht gegeben.	Das Kaffeepulver wie in Kap. 8 beschrieben einfüllen.
<i>KAFFEEBOHNENBEHÄLTER FÜLLEN</i>	- Es sind keine Kaffeebohnen mehr im Kaffeebohnenbehälter. - Wenn das Mahlwerk sehr laut wird, bedeutet dies, dass ein kleines, in den Kaffeebohnen enthaltenes Steinchen das Mahlwerk blockiert hat.	- Den Kaffeebohnenbehälter füllen. - Wenden Sie sich bitte an eine von De'Longhi autorisierte technische Kundendienststelle.
<i>BITTE ENTKALKEN</i>	Zeigt an, dass die Kaffeemaschine mit Kalk verkrustet ist.	Das in Kapitel 12.3 beschriebene Entkalkungsprogramm muss so schnell wie möglich durchgeführt werden.
<i>NEXT CHANGE DRÜCKEN</i>	Wahrscheinlich wurde vergessen, die Brüheinheit nach erfolgter Reinigung wieder in der Kaffeemaschine einzusetzen.	Die Serviceklappe geschlossen lassen, und die Brüheinheit nicht einsetzen, sondern die von der Kaffeemaschine angezeigten Anleitungen befolgen.
<i>KLAPPE SCHLIESSEN</i>	Die Serviceklappe ist offen	Sollte sich die Serviceklappe nicht schließen lassen, so vergewissern Sie sich, dass die Brüheinheit korrekt eingesetzt ist (Kap. 11.2 – Hinweis 1).
<i>BRÜHGRUPPE EINSETZEN</i>	Wahrscheinlich wurde vergessen, die Brüheinheit nach erfolgter Reinigung wieder in der Kaffeemaschine einzusetzen.	Die Brüheinheit einsetzen, siehe Kap. 11.2
<i>ALLGEMEINE STÖRUNG</i>	Das Maschineninnere ist sehr verschmutzt.	Das Maschineninnere sorgfältig reinigen, und zwar gemäß den Anleitungen in Kap. 11.2. Wenn nach erfolgter Reinigung die Kaffeemaschine noch immer die Meldung anzeigt, wenden Sie sich bitte an eine technische Kundendienststelle.

15 LÖSBARE PROBLEME, BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Wenn die Kaffeemaschine nicht funktioniert, können Sie leicht die Ursache der Betriebsstörung ausfindig machen und diese beheben, indem Sie Kap. 14 zu Rate ziehen. Sollte die Kaffeemaschine hingegen keine Meldung anzeigen, bitte die folgenden Überprüfungen vornehmen, bevor Sie sich an den technischen Kundendienst wenden.

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Der Kaffee ist nicht heiß.	- Die Tassen wurden nicht vorgewärmt. - Die Brüheinheit ist zu kalt.	- Die Tassen vorwärmen, indem Sie sie mit warmem Wasser ausspülen oder mindestens 20 Minuten auf der auf dem Deckel befindlichen Warmhalteplatte abstellen (siehe Kap. 5 Hinweis 3). - Vor der Kaffeezubereitung durch Drücken der Taste  (Abb. 12) die Brüheinheit vorheizen (siehe Hinweis 3 in Kap. 5).
Der Kaffee hat wenig Crema.	- Der Kaffee ist zu grob gemahlen. - Die Kaffeemischung ist nicht geeignet.	- Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position nach links drehen (Kap. 7). - Eine für Espressomaschinen geeignete Kaffeemischung verwenden.
Der Kaffee tritt zu langsam heraus.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position nach rechts drehen (siehe Kap. 7).
Der Kaffee tritt zu schnell heraus.	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position nach links drehen (siehe Kap. 7).
Der Kaffee fließt nicht aus einem oder beiden Ausgüssen des Kaffeeauslaufs.	Die Löcher der Ausgüsse sind verstopft.	Mit einer Nadel den abgesetzten, trockenen Kaffee entfernen (Abb. 24).
Trotz Drehen des Dampfdruckknopfs tritt kein Dampf aus dem Milchaufschäumer.	Die kleinen Löcher des Milchaufschäumers und der Dampfdüse sind verstopft.	Die Löcher des Milchaufschäumers und der Dampfdüse reinigen (siehe Abschn. 10 - Abb. 23).
Bei Drücken der Taste  ,  und  , tritt kein Kaffee, sondern Wasser aus der Maschine heraus.	Das Kaffeepulver könnte in dem Einfüllschacht stecken geblieben sein.	Das den Einfüllschacht verstopfende Kaffeepulver mit Hilfe eines Messers (siehe Kap. 8 – Hinweis 5) beseitigen. Dann die Brüheinheit und das Maschineninnere reinigen (siehe hierzu Anleitungen in Kap. 11.2)
Bei Drücken der Taste  schaltet sich die Maschine nicht ein.	Die Kaffeemaschine steht nicht unter Spannung.	Kontrollieren, dass das Netzkabel richtig in der Steckdose steckt.
Die Brüheinheit lässt sich zur Reinigung nicht herausnehmen.	Die Kaffeemaschine ist eingeschaltet. Die Brüheinheit kann nur bei ausgeschalteter Maschine entnommen werden.	Die Maschine ausschalten (siehe Kap. 11.2). ACHTUNG: Die Brüheinheit kann nur bei ausgeschalteter Kaffeemaschine herausgenommen werden. Falls Sie versuchen sollten, die Brüheinheit bei eingeschalteter Kaffeemaschine herauszunehmen, riskieren Sie, diese ernsthaft zu beschädigen.

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Es wurde Kaffeepulver verwendet (anstatt der Kaffeebohnen), und die Maschine gibt keinen Kaffee ab.	• Es wurde zuviel vorgemahlener Kaffee eingefüllt. • Die Wahl Taste wurde  nicht gedrückt, und die Maschine hat sowohl den vorgemahlenden Kaffee als auch das vom Mahlwerk gemahlene Kaffeepulver benutzt. • Der vorgemahlene Kaffee wurde bei ausgeschalteter Maschine eingefüllt.	• Die Brüh Einheit entnehmen und das Innere der Maschine wie in Kap. 11.2 beschrieben sorgfältig reinigen. Den Vorgang wiederholen und maximal 1 gestrichenen Messlöffel Kaffeepulver verwenden. • Das Innere der Maschine wie in Kap. 11.2 beschrieben sorgfältig reinigen. Zuerst wie in Kapitel 8 beschrieben, die Taste  drücken, und den Vorgang wiederholen. • Die Brüh Einheit entnehmen und das Innere der Maschine wie in Abschn. 11.2 beschrieben sorgfältig reinigen. Den Vorgang bei eingeschalteter Maschine wiederholen.
Der Kaffee tritt nicht aus den Ausgüssen des Kaffeeauslaufs, sondern seitlich aus der Serviceklappe heraus.	• Die Öffnungen des Kaffeeauslaufs sind mit angetrocknetem Kaffee verstopft. • Das innen an der Serviceklappe befindliche Schwenkfach ist blockiert und schwingt nicht.	• Die Löcher mit einer Nadel durchstechen (siehe Kap. 11.1, Abb. 24). • Das Schwenkfach sorgfältig reinigen, insbesondere in der Nähe der Scharniere, sodass diese beweglich bleiben.